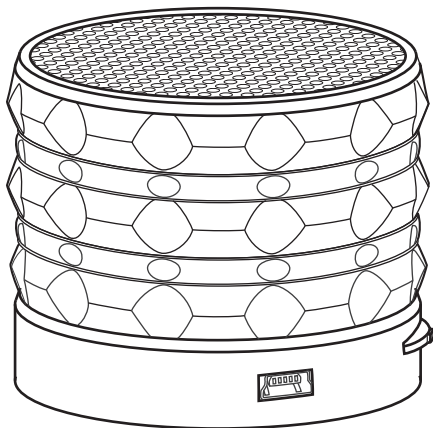


РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Беспроводная Портативная  
✦ Bluetooth КОЛОНКА

## Начало эксплуатации

Благодарим Вас за приобретение портативной Bluetooth колонки GINZZU GM-880B. Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми возможностями портативной колонки и продлить срок ее службы.

Портативная Bluetooth колонка GINZZU GM-880B это беспроводная акустическая система для прослушивания музыки через соединение BLUETOOTH между колонкой и Bluetooth-устройством, например смартфоном или другим аудио источником.

Колонка GINZZU GM-880B совместима с большинством смартфонов, планшетов и с другими музыкальными устройствами с версией Bluetooth 2.1 или выше.

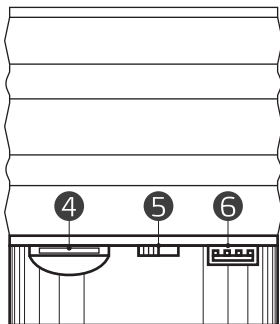
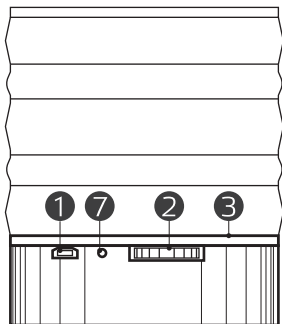
## Комплект поставки

После открытия упаковки убедитесь, что в коробке находятся все элементы в соответствии со списком ниже. Если какие-то элементы отсутствуют, свяжитесь со своим поставщиком:

- |  |      |
|--|------|
| ● Портативная колонка                                | 1 шт |
| ● Универсальный кабель USB<br>3,5мм аудио / мини USB | 1 шт |
| ● Руководство по эксплуатации                        | 1 шт |
| ● Гарантийный талон                                  | 1 шт |

## Основные функции и режимы работы:

- Воспроизведение с внешнего Bluetooth-устройства
- Воспроизведение с внешнего аудио-устройства через вход AUX
- Воспроизведение с карт памяти TF/микро SD и USB-flash
- FM-радио



## Элементы управления

- 1** Универсальный порт мини-USB - для зарядки аккумулятора и AUX
- 2** Универсальный переключатель:
  - «Короткое нажатие» - пауза/возобновления воспроизведения, автопоиск FM-станций в режиме FM,
  - «Длинное нажатие» - переключение режимов работы «BT/FM/AUX/TF/USB»
    - «Короткое нажатие влево» - переход к предыдущему аудио треку или к предыдущей FM-станции, в режиме FM,
    - «Длинное нажатие влево» - уменьшение громкости,
    - «Короткое нажатие вправо» - переход к следующему аудио треку или к следующей FM-станции, в режиме FM,
    - «Длинное нажатие вправо» - увеличение громкости
- 3** Светодиодная подсветка музыкального сопровождения
- 4** Слот для карт памяти TF/микро SD
- 5** Включение/выключение питания
- 6** Слот для карт памяти USB-flash
- 7** LED индикатор зарядки

## Первое включение

Портативная Bluetooth колонка GINZZU GM-880B работает от встроенного (перезаряжаемого) аккумулятора. Перед первым включением колонки необходимо зарядить аккумулятор, с помощью универсального кабеля USB, (входит в комплект поставки), подсоедините разъем ❶ к адаптеру питания 5V/1.0A (в комплект поставки не входит), LED-индикатор зарядки ❷ загорится красным светом.

Включите питание колонки переключателем ❸. Если до включения, к колонке было подключено аудиоустройство через порт AUX или были подключена карта памяти микро SD или USB-flash, то, при включении колонка автоматически перейдет в режим AUX или в режим MP3 плеера.

## Прослушивание музыки

### **1. Воспроизведение музыки с внешнего Bluetooth устройства.**

**Внимание! Рабочее расстояние между колонкой и подключаемым внешним Bluetooth устройством должно быть не более 10 метров.**

На подключаемом внешнем устройстве включите функцию Bluetooth и выполните поиск. Когда на дисплее внешнего устройства появится список обнаруженных устройств, выберите «GM-880». Если внешнее устройство запросит PIN, введите “0000”. После завершения процесса подключения внешнего устройства включается светодиодная подсветка.

При включении колонка начнет устанавливать Bluetooth-соединение с последним подключенным устройством. Если функция Bluetooth устройства включена, Bluetooth-подключение устанавливается автоматически.

Включите воспроизведение музыки на Вашем внешнем Bluetooth-устройстве. Во время воспроизведения включается светодиодная подсветка. Для паузы и возобновления воспроизведения используйте кнопку ❷. Используйте кнопку ❷ для перехода к предыдущему/следующему аудиофайлу. Для регулировки громкости используйте кнопку ❷. Вы также можете регулировать громкость и переключать файлы с помощью меню или кнопок внешнего устройства.

### **2. Воспроизведение музыки с внешнего аудио устройства через AUX**

Портативную колонку Bluetooth можно использовать в качестве обычной проводной акустической колонки. Подключите внешнее устрой

ство (MP3 плеер, планшетный ПК, смартфон, ноутбук или мобильный телефон) к разъему ❶ с помощью универсального кабеля USB (входит в комплект поставки). Включите воспроизведение музыки на внешнем устройстве. Для управления воспроизведением и для регулировки громкости используйте кнопку ❷.

### 3. Воспроизведение с карты памяти TF/micro-SD и USB-flash

Вставьте USB-flash или micro-SD карту памяти в слот ❸ или ❹ соответственно. Воспроизведение аудио файлов начнётся автоматически. Формат файловой системы USB-flash и micro-SD карты должен быть FAT32. Объем памяти не более 32 Гб. Используйте кнопки ❷ для перехода к предыдущему/следующему файлу. Для управления воспроизведением и для регулировки громкости используйте кнопку ❷.

### 4. FM-радио

Нажимая кнопку ❷, выберите режим работы «FM-радио». Регулировка громкости воспроизведения и переход от одной радиостанции к другой осуществляется кнопкой ❷. «Короткое нажатие» ❷ в режиме FM запускает автопоиск FM-станций. Чтобы улучшить приём радиостанций, подсоедините универсальный USB кабель к разъёму для зарядки ❶, как внешнюю антенну.

## Технические характеристики

Динамик	1x50 мм, 4 Ом
Выходная мощность	3 Вт
Диапазон воспроизводимых частот	100 Гц – 20 КГц
Сигнал/шум	> 75 дБ
Аккумуляторная батарея	Li-Ion, 3,7 В, 300мАч
Время работы в режиме воспроизведения	До 3 часов*
Адаптер для зарядки аккумулятора	miniUSB 5В/1,0 А**
Время полной зарядки аккумулятора	2-3 часа
Bluetooth™	V3.0
Bluetooth™ профили:	A2DP, AVRCP
Макс. дальность связи:	прибл.10м в пределах прямой видимости***
Вход	Разъем AUX miniUSB
MP3 плеер	micro SD / USB-flash
Поддерживаемые форматы аудиофайлов	MP3
Диапазон FM-радио	87.5-108.0МГц
Макс. объем внешнего накопителя	до 32 Гб
Формат файловой системы внеш. накопителя:	FAT32
Размеры	58 x 58 x 52 мм****
Вес	106 г

*\*Время работы может меняться в зависимости от температуры или условий работы*

*\*\*В комплект поставки не входит*

*\*\*\*Действительный диапазон может отличаться при наличии таких факторов, как препятствия между устройствами, магнитные поля, статическое электричество, чувствительность приема, характеристики антенны, операционная система, программное приложение и т.д.*

*\*\*\*\*Конструкция и характеристики колонки могут изменяться без предварительного уведомления. Дизайн и технические характеристики колонки могут быть изменены без предупреждения.*

## Устранение неисправностей

Если портативная Bluetooth колонка GINZZU GM-880 не работает должным образом, попробуйте самостоятельно определить проблему в списке типичных неполадок и выполните перечисленные меры по их устранению.

### **Типичные неполадки и способы их устранения**

#### **1. Не включается**

- Проверьте уровень заряда аккумуляторной батареи
- Подключите к внешнему источнику питания для перезагрузки

#### **2. Не заряжается**

- Проверьте кабель мини USB и подключение кабеля от адаптера

к колонке

#### **3. Нет звука**

- Проверьте уровень громкости звука
- Проверьте наличие MP3 файлов на внешнем носителе
- Проверьте уровень заряда аккумуляторной батареи
- Проверьте Bluetooth соединение

#### **4. Нет воспроизведения с внешнего носителя**

● Проверьте формат файловой системы microSD карты и USB-flash.

- Проверьте microSD карту и USB-flash на отсутствие вирусов

#### **5. Не слышно собеседника при входящем/исходящем вызове**

● Проверьте доступ к микрофону, не закрывайте микрофон рукой при разговоре

- Проверьте уровень громкости
- Убедитесь, что беззвучный режим выключен

## **6. Самопроизвольные помехи из динамика**

● Убедитесь, что мобильные средства связи находятся на расстоянии не менее 50 см от портативной колонки

## **7. Невозможно установить соединение с внешними Bluetooth устройствами**

● Убедитесь, что батарея колонки полностью заряжена

● Для регистрации обеспечьте минимальное расстояние между колонкой и Вашим мобильным устройством (не более 1 метра)

● Проверьте, чтобы в меню Вашего Bluetooth устройства был активирован параметр “Видимый для других Bluetooth устройств”

● Некоторые внешние Bluetooth устройства после регистрации требуют отдельной операции установки Bluetooth соединения. Для этого, из списка зарегистрированных устройств в Вашем мобильном устройстве выберите «GM-880», и произведите операцию “Установка соединения”.

● Если после разрыва связи, вызванного превышением рабочего расстояния 10 м или отключением Bluetooth™ на внешнем мобильном устройстве, автоматического соединения не произошло, выключите и включите питание колонки.

Если выше перечисленные действия не помогают, обратитесь к Вашему поставщику или в сервисный центр.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Портативная аудиосистема GM-880B предназначена исключительно для использования в быту и должна быть использована по прямому назначению.

- Не используйте колонку в местах, где правилами не рекомендовано или запрещено использовать мобильные устройства или Bluetooth™ устройства: во время полета в самолете; в местах наличия возгораемых газов, проведения взрывных работ, на АЗС; возле автоматических дверей или пожарной тревоги; вблизи электронных приборов, магнитных носителей информации и электронного медицинского оборудования (кардиостимуляторов, слуховых аппаратов и др.).

- Необходимо следить, чтобы прибор не попадал под дождь. Попадание воды внутрь корпуса может привести к выходу устройства из строя. Если это произошло, немедленно обратитесь в сервисный центр для проверки работоспособности.

- Берегите прибор от падений и ударов. Устанавливайте прибор на ровной и устойчивой поверхности. В приборе нет частей, которые должны обслуживать пользователь. Если прибор нуждается в ремонте, обращайтесь исключительно в авторизованные сервисные центры. Список адресов и телефонов Авторизованных сервисных центров можно найти на сайте [www.ginzzu.com](http://www.ginzzu.com). Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас гарантийного обслуживания.

- Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

- Устройство сохраняет работоспособность и параметры при температуре окружающего воздуха от -10°C до +40°C.

## ЧИСТКА И УХОД

Протирайте поверхности колонки чистой и сухой тканью. При наличии устойчивых пятен можно слегка смочить ткань. Запрещается использовать для очистки прибора спирт, бензин и другие агрессивные вещества, так как это может привести к повреждению пластика или покрытия.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

В упакованном виде устройство может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида и храниться в закрытых помещениях в соответствии с ГОСТ 15150-69 с защитой от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация устройства, потерявшего потребительские свойства, осуществляется в соответствии с действующим законодательством. За более подробной информацией об утилизации обращайтесь к местным властям.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ЕАЭС № RU C-CN.АЛ16.В.15852.  
Орган по сертификации: ООО «Гарант Плюс» РФ, 121170, г. Москва,  
Кутузовский пр., 36 стр. 3 тел. +74954555141. Соответствует  
требованиям: ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость  
технических средств». Срок действия: с 22.09.2016 по 21.09.2019

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: Гинзу Технолджи  
Лимитед, Китай, Ван Чай, Локард роад  
160-174, ЮКСю билдинг 803.  
Гарантия 1 год. Срок службы 3 года.

ЗАВОД-ИЗГОТОВИТЕЛЬ: Гинзу  
Компьютер Продукт, Китай,  
г.Шеньжень, Инжан, Лонгтвен, район  
Лонган, Индустриальная зона АЗ

ИМПОРТЕР: ООО «ГИНЗУ»  
125502, Россия, г.Москва,  
ул.Лавочкина, д.19, стр.3

ДАТА ПРОИЗВОДСТВА	1	2	3	4
	5	6	7	8
	9	10	11	12
	2017		2018	



**Ginzzu**  
**Technology Limited**  
**WWW.GINZZU.COM**

Copyright © Ginzzu Technology Limited. All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.